



**Вспомогательный орган  
для консультирования по научным  
и техническим аспектам**  
Сорок седьмая сессия  
Бонн, 6–15 ноября 2017 года

Пункт 5 предварительной повестки дня  
Доклад Исполнительного комитета Варшавского  
международного механизма по потерям и ущербу  
в результате воздействий изменения климата

**Вспомогательный орган  
по осуществлению**  
Сорок седьмая сессия  
Бонн, 6–15 ноября 2017 года

Пункт 13 предварительной повестки дня  
Доклад Исполнительного комитета  
Варшавского международного механизма  
по потерям и ущербу в результате  
воздействий изменения климата

**Доклад Исполнительного комитета Варшавского  
международного механизма по потерям и ущербу  
в результате воздействий изменения климата**

**Добавление\***

*Резюме*

В настоящем добавлении к докладу Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата содержатся рекомендации Исполнительного комитета для Конференции Сторон. В нем также содержится обновленная информация о прогрессе, достигнутом Исполнительным комитетом в период с августа по октябрь 2017 года, а также информация за отчетный период по организационным и процедурным вопросам. В приложении представлен пятилетний циклический план работы Исполнительного комитета.

\* Настоящий документ был представлен после истечения установленного срока с тем, чтобы в него была включена самая последняя информация о ходе работы Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.



## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Рекомендации для Конференции Сторон.....	1	3
II. Достигнутый прогресс в области осуществления.....	2–11	4
A. Пятилетний план работы Исполнительного комитета .....	2–7	4
B. Информационно-координационный центр для передачи рисков .....	8–9	5
C. Предоставление доступа к передовым научным достижениям .....	10–11	5
III. Организационные и процедурные вопросы .....	12–16	5
A. Совещание, семинар-практикум и параллельное мероприятие Исполнительного комитета.....	12–15	5
B. Выборы должностных лиц.....	16	6
Приложение		
Пятилетний циклический план работы Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.....		7

## I. Рекомендации для Конференции Сторон

1. Основываясь на работе, проделанной в 2017 году, Исполнительный комитет Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата решил препроводить через Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) и Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) нижеследующие рекомендации для Конференции Сторон (КС) с целью их рассмотрения ею. КС, возможно, пожелает:

a) приветствовать прогресс, достигнутый Исполнительным комитетом в осуществлении его первоначального двухгодичного плана работы и соответствующих мандатов, вытекающих из решения 1/СР.21;

b) выразить признательность Сторонам, органам и организациям за оказание поддержки работе Исполнительного комитета, в том числе за счет партнерских связей и взаимодействия, а также побуждать их делать это и впредь;

c) приветствовать пятилетний циклический план работы Исполнительного комитета;

d) принять к сведению, что Исполнительный комитет оценит прогресс, достигнутый в деле осуществления его пятилетнего циклического плана работы, в 2020 году и будет проводить его оценку через регулярные промежутки времени на последующих совещаниях Исполнительного комитета;

e) вновь предложить органам, созданным в рамках Конвенции, продолжать в процессе проведения ими своей работы интегрировать усилия по предотвращению, сведению к минимуму и решению проблемы потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата в особенно уязвимых развивающихся странах, среди уязвимых слоев населения и в экосистемах, от которых они зависят;

f) вновь призвать Стороны предусмотреть или продолжать предусматривать учет экстремальных погодных явлений и медленно протекающих явлений, неэкономических потерь, мобильности населения, в частности перемещения населения, миграции и запланированного переселения, и всеобъемлющее управление рисками в соответствующих процессах планирования и действиях, когда это целесообразно, а также побуждать соответствующих субъектов к поддержке таких усилий;

g) призвать заинтересованные Стороны назначить координаторов по вопросам потерь и ущерба в их соответствующих национальных координационных центрах РККОООН, о которых упоминается в пункте 4 d) решения 4/СР.22, и далее побуждать Стороны к участию в совещаниях Исполнительного комитета в качестве наблюдателей;

h) предложить Организации Объединенных Наций и другим соответствующим учреждениям, специализированным учреждениям и организациям, научным кругам и частному сектору надлежащим образом активизировать сотрудничество и взаимодействие с Исполнительным комитетом, в том числе с помощью партнерских связей, по темам, имеющим отношение к предупреждению, сведению к минимуму и решению проблемы потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата, включая экстремальные погодные явления и медленно протекающие явления;

i) предложить соответствующим научно-исследовательским учреждениям и организациям обмениваться своими данными и основными выводами относительно медленно протекающих явлений с Исполнительным комитетом, в том числе на мероприятиях, организуемых Исполнительным комитетом,

с целью улучшения знаний о медленно протекающих явлениях и углубления их понимания;

j) принять к сведению бюджетные последствия деятельности, которая должна быть осуществлена, и настоятельно призвать Стороны и другие организации предоставлять ресурсы для успешного и своевременного осуществления пятилетнего циклического плана работы Исполнительного комитета.

## **II. Достигнутый прогресс в области осуществления**

### **A. Пятилетний план работы Исполнительного комитета**

2. КС, проводя работу в области деятельности 9 первоначального двухгодичного плана работы<sup>1</sup> Исполнительного комитета, возложила на Исполнительный комитет задачу разработать пятилетний циклический план работы для рассмотрения на КС 22. КС 22 утвердила<sup>2</sup> ориентировочные рамки для пятилетнего циклического плана работы Исполнительного комитета в качестве основы для реализации соответствующих видов деятельности начиная с первого совещания Исполнительного комитета в 2017 году с учетом соответствующих материалов, представленных Сторонами и соответствующими организациями.

3. Исполнительный комитет начал свою работу по разработке такой деятельности на своем пятом совещании (Исполком 5)<sup>3</sup> и завершил эту работу на своем шестом совещании (Исполком 6). Исполкому 6 предшествовало двухдневное закрытое рабочее совещание, проводившееся под руководством модератора.

4. Результаты рабочего совещания, о котором упоминается выше в пункте 3 и ниже в пункте 13, были представлены в первый день Исполкома 6 с целью получения целевых дополнительных материалов наблюдателей, вместе с которыми Исполнительный комитет оказывал содействие в рассмотрении возможных видов деятельности для своего пятилетнего циклического плана работы.

5. Виды деятельности для пятилетнего циклического плана работы, согласованные Исполнительным комитетом, приводятся в приложении. Осуществление этой деятельности будет зависеть от наличия дополнительных финансовых ресурсов.

6. При проработке видов деятельности для пятилетнего циклического плана работы источником информации служили мнения и предложения, представленные Сторонами и соответствующими организациями<sup>4</sup>, и при наличии такой целесообразности они будут служить и руководством к действию при ее осуществлении.

7. Исполнительный комитет будет включать в качестве постоянного пункта в повестку дня своих будущих совещаний пункт о рассмотрении сквозных вопросов и новых потребностей, возникающих в связи с осуществлением его пятилетнего циклического плана работы.

---

<sup>1</sup> См. документ FCCC/SB/2014/4, приложение II.

<sup>2</sup> Решение 3/CP.22, пункт 3.

<sup>3</sup> Дополнительную информацию о соответствующей работе на Исполкоме 5 см. в документе FCCC/SB/2017/1, глава III.C.

<sup>4</sup> Имеются по адресу <http://unfccc.int/10064>.

## **В. Информационно-координационный центр для передачи рисков**

8. В соответствии с планом осуществления<sup>5</sup> деятельности по практической реализации положения, упомянутого в пункте 48 решения 1/СР.21, на Исполкоме 6 была рассмотрена бета-версия информационно-координационного центра для передачи рисков, который служит хранилищем информации о страховании и передаче рисков (далее информационно-координационный центр для передачи рисков). Был хорошо воспринят показ примеров имеющихся знаний об информационно-координационном центре для передачи рисков, в том числе о его интерактивном пространстве «Risk Talk»<sup>6</sup>.

9. Принимая во внимание дальнейшие отзывы и материалы, предоставленные наблюдателями и Исполнительным комитетом, секретариат и партнеры Исполнительного комитета по развитию и обслуживанию интерактивного пространства будут продвигать вперед процесс разработки информационно-координационного центра для передачи рисков в преддверии его официального запуска на КС 23.

## **С. Предоставление доступа к передовым научным достижениям**

10. В соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 4 с) решения 4/СР.22, Исполком 6 способствовал рассмотрению вопроса о том, каким образом Исполнительный комитет мог бы улучшить доступ к соответствующим научно-техническим группам, органам и носителям доступных экспертных знаний и взаимодействие с ними. В связи с этим Исполнительный комитет планирует участвовать в совещании<sup>7</sup> совместной рабочей группы ВОКНТА–Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) и неофициальном совещании Председателя ВОКНТА с сообществом специалистов по наблюдению за Землей, которые будут проведены в ходе КС 23.

11. На Исполкоме 6 была учреждена межсессионная группа в составе его заинтересованных членов для продолжения обсуждения дальнейшего взаимодействия с МГЭИК.

## **III. Организационные и процедурные вопросы**

### **А. Совещание, семинар-практикум и параллельное мероприятие Исполнительного комитета**

12. Исполком 6 проходил 11–13 октября 2017 года в Бонне. Совещание было открыто для участия наблюдателей. С целью обеспечения транспарентности работы Исполнительного комитета к записям состоявшихся на пленарных заседаниях обсуждений и документации открыт доступ по запросу в режиме онлайн<sup>8</sup>.

13. Исполкому 6 предшествовало закрытое рабочее совещание, проводившееся с целью продвижения процесса разработки мероприятий для пятилетнего циклического плана работы Исполнительного комитета. Это рабочее совещание

<sup>5</sup> [http://unfccc.int/files/adaptation/groups\\_committees/loss\\_and\\_damage\\_executive\\_committee/application/pdf/clearing\\_house\\_concept\\_paper\\_excom\\_4.pdf](http://unfccc.int/files/adaptation/groups_committees/loss_and_damage_executive_committee/application/pdf/clearing_house_concept_paper_excom_4.pdf).

<sup>6</sup> <http://unfccc-clearinghouse.org> (по состоянию на 24 октября 2017 года веб-сайт еще не был запущен).

<sup>7</sup> См. [http://unfccc.int/science/workstreams/cooperation\\_with\\_the\\_ipcc/items/1077.php](http://unfccc.int/science/workstreams/cooperation_with_the_ipcc/items/1077.php).

<sup>8</sup> Все документы, тексты выступлений, записи и резюме результатов по каждому пункту повестки дня Исполкома 6 имеются по адресу <http://unfccc.int/9073>.

было проведено 9–10 октября 2017 года в Бонне в соответствии с решением, принятым на Исполкоме 5<sup>9</sup>.

14. На Исполкоме 6 были подтверждены договоренности относительно параллельного мероприятия<sup>10</sup>, намеченного к проведению 9 ноября 2017 года во время КС 23<sup>11</sup>. Это параллельное мероприятие называется «Закладка нового фундамента: финансирование риска в связи с медленно протекающими явлениями» и имеет целью облегчить содержательное осмысление характеристик финансовых инструментов и инновационных путей сотрудничества и партнерства для активизации действий и поддержки с целью решения проблемы рисков медленно протекающих явлений. Этому параллельному мероприятию будет предшествовать трехдневная кампания по повышению осведомленности о медленно протекающих явлениях.

15. Исполнительный комитет постановил провести свои очередные совещания в 2018 году в следующие периоды: на неделе, начинающейся 12 марта, седьмое совещание, а на неделе, начинающейся 17 сентября, восьмое совещание.

## **В. Выборы должностных лиц**

16. В соответствии с пунктом 11 b) решения 2/СР.20 Исполнительный комитет избрал консенсусом г-на Томаса де Ланнуа Сопредседателем Исполнительного комитета<sup>12</sup>.

---

<sup>9</sup> См. резюме решений Исполкома 5 по адресу [http://unfccc.int/files/adaptation/groups\\_committees/loss\\_and\\_damage\\_executive\\_committee/application/pdf/excom\\_5\\_summary\\_decisions\\_24\\_mar.pdf](http://unfccc.int/files/adaptation/groups_committees/loss_and_damage_executive_committee/application/pdf/excom_5_summary_decisions_24_mar.pdf).

<sup>10</sup> Это параллельное мероприятие пройдет в контексте области деятельности 7 e) первоначального двухгодичного плана работы Исполнительного комитета.

<sup>11</sup> Дополнительную информацию о параллельном мероприятии см. по адресу <http://unfccc.int/10502>.

<sup>12</sup> Нынешний членский состав Исполнительного комитета см. по адресу <http://unfccc.int/8806>. Г-н Томас де Ланнуа заменил г-жу Монику Антосик.

## Приложение

### **Пятилетний циклический план работы Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата**

1. Исполнительный комитет Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата представляет пятилетний циклический план работы. План работы будет осуществляться в контексте Парижского соглашения, решений 1/СР.16, 3/СР.18, 2/СР.19, 2/СР.20, 1/СР.21, 2/СР.21, 3/СР.22 и 4/СР.22 и будущих соответствующих решений, и посредством его будут реализовываться три следующие функции Варшавского международного механизма<sup>1</sup>:

a) углубление знаний и понимания всеобъемлющих подходов к управлению рисками в целях решения проблемы потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата, включая медленно проявляющиеся воздействия;

b) укрепление диалога, координации, согласованности и синергизма между соответствующими заинтересованными кругами;

c) активизация действий и расширение поддержки, в том числе в области финансирования, технологий и укрепления потенциала, в целях решения проблемы потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата.

2. В плане работы также будут учтены с применением межсекторального подхода:

a) меры, которые позволят дополнить и использовать результаты работы других органов в рамках Конвенции и за ее пределами и наладить с ними взаимодействие;

b) особенно уязвимые развивающиеся страны; те слои населения, которые уже являются уязвимыми по причине их географического расположения, социально-экономического статуса, средств к существованию, пола, возраста, принадлежности к коренным народам или меньшинствам или инвалидности; и те экосистемы, от которых они зависят;

c) роль устойчивого развития, в том числе создание благоприятных условий в области политики и нормативного регулирования;

d) явления, которые могут приводить к необратимым и перманентным потерям и ущербу.

3. При разработке мероприятий, предусмотренных в настоящем документе, учитывались следующие стратегические перспективы:

a) потери и ущерб учитываются в глобальной и национальной политике и практике;

b) уделение особого внимания уязвимым группам населения, общинам, развивающимся странам и экосистемам;

c) улучшение оснащенности инструментарием для предотвращения, сведения к минимуму и решения проблемы потерь и ущерба;

d) наличие эффективных систем для обеспечения эффективных действий и поддержки.

<sup>1</sup> Решение 2/СР.19, пункт 5.

**Деятельность, предусмотренная в пятилетнем цикличном плане работы Исполнительного комитета Варшавского международного механизма**

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
1	<p>Продолжение текущей работы в области деятельности 3 d) и e) первоначального двухгодичного плана работы для оценки и разработки рекомендаций по улучшению состояния знаний в целях понимания МПЯ и их воздействий и потенциала для решения связанных с ними проблем, включая потенциал региональных учреждений, а также определение последующих действий, в зависимости от обстоятельств</p> <p>Кроме того, посредством взаимодействия с соответствующими заинтересованными сторонами в надлежащих случаях:</p> <p>а) постоянное обновление базы данных организаций, работающих по теме МПЯ, и их нынешних усилий, в том числе институциональных механизмов для всеобъемлющего управления рисками</p> <p>б) оценка масштаба проводимой работы по МПЯ, о которой сообщают партнеры в базе данных по МПЯ</p>	<p>Оценено состояние знаний и потенциала</p> <p>Предоставлены рекомендации</p>	<p>Проведение региональных семинаров-практикумов во взаимодействии с другими заинтересованными сторонами</p> <p>Обращение с призывом к представлению материалов</p> <p>Взаимодействие с соответствующими заинтересованными сторонами</p>	<p>Представления</p> <p>Информация из базы данных</p>	<p>Исполком 7 и последующий период</p>

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
	<p>с) оценка региональных воздействий МПЯ и определение путей устранения возможных пробелов в потенциале региональных учреждений с целью оказания странам помощи в решении проблемы воздействий МПЯ</p> <p>d) определение соответствующих подходов к ликвидации этих пробелов и подготовка каталога этих подходов для предотвращения, сведения к минимуму и решения проблемы МПЯ</p>				
2	Создание технической группы/коллекции экспертов для улучшения базы знаний о МПЯ и подготовки рекомендаций относительно подходов к решению проблемы МПЯ с целью преобразования этой базы знаний в продукты, поддерживающие усилия на региональном и национальном уровнях	Создана группа/коллекция технических экспертов	Направление приглашений соответствующим экспертам; разработка круга ведения; созыв совещаний экспертов; прием отчетов от группы экспертов; сбор результатов пробных тестов и экспериментальных проектов, осуществляемых другими структурами; информационно-просветительская кампания (например, проведение выставки)	Решения Исполнительного комитета  Список экспертов	Исполком 7/8
3	Организация технического совещания при совместной координации со стороны технической группы экспертов по всеобъемлющему управлению рисками и группы/коллекции экспертов по МПЯ с уделением особого внимания подходам к восстановлению, реабилитации и перманентным потерям	Расширение знаний о подходах к восстановлению, реабилитации и перманентным потерям	Направление приглашений к взаимодействию	КВ для совещания	Исполком 8/9

<i>№</i>	<i>Деятельность</i>	<i>Ожидаемые результаты</i>	<i>Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)</i>	<i>Ориентировочные необходимые ресурсы</i>	<i>Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности</i>
4	Содействие разработке и доступности инструментов для интеграции информации о потенциальных потерях и ущербе, связанных с МПЯ, в национальные процессы планирования и разработки политики	Национальные планы и политика, основанные на актуальной информации  Инструменты разработки и доступны	Разработка инструментов, например руководящих указаний, с целью содействия интеграции	Материалы от соответствующих органов, экспертов, Сторон и совещаний	Исполком 10/11

#### **Приоритетные виды деятельности на 2019–2021 годы**

5 Определенные последующие действия в зависимости от обстоятельств

#### **Стратегическое направление работы b): активизация сотрудничества и содействия в связи с неэкономическими потерями**

1	Создание группы экспертов для разработки материалов и рекомендаций с целью улучшения данных и знаний о сокращении риска и решения проблемы НЭП, в том числе о том, каким образом учитывать эти факторы при планировании и разработке мер, направленных на решение проблемы потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата. Группа экспертов сначала будет создана на два года для выполнения нижеперечисленных видов деятельности	Восстановление группы экспертов; консультации, материалы и рекомендации для Исполнительного комитета	Направление приглашений экспертам; разработка КВ; созыв совещаний экспертов; прием отчетов от группы экспертов	Решения Исполнительного комитета	Исполком 7 и последующий период
2	Разработка информационно-просветительской стратегии и соответствующих знаниеемких продуктов/пропагандистских материалов/ключевых идей	Повышение заметности и улучшение понимания НЭП	Исполнительный комитет и другие соответствующие субъекты – при целесообразности совместно с группой экспертов по НЭП: параллельные мероприятия; семинары-практикумы, организуемые партнерами, когда это целесообразно; знаниеемкие продукты и т.д.	Исполнительный комитет совместно с группой экспертов по НЭП: параллельные мероприятия; семинары-практикумы; знаниеемкие продукты	Исполком 8

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
3	Направление группе экспертов по НЭП в сотрудничестве с Исполнительным комитетом предложений: а) собирать и обобщать информацию об имеющихся инструментах для оценки НЭП б) распространять или каким-либо иным образом предоставлять эту информацию, в том числе через веб-сайт РКИКООН	Информация собрана, обобщена и распространена	Распространение информации через надлежащие каналы, например с помощью параллельных мероприятий, через веб-сайт РКИКООН	Имеющиеся инструменты	Исполком 8

#### Приоритетные виды деятельности на 2019–2021 годы

- |   |  |
|---|--|
| 4 | Проведение экспертной группой по НЭП в надлежащих случаях совместно с ЦГП работы по подготовке руководящих принципов для предупреждения, сведения к минимуму и решения проблемы НЭП в контексте мобильности населения  |
| 5 | Содействие развитию существующих и/или налаживанию новых партнерских связей и осуществление иным образом сотрудничества с соответствующими заинтересованными сторонами, участвующими в работе по НЭП   |
| 6 | Направление партнерам предложения координировать соответствующие мероприятия по укреплению потенциала на региональном и национальном уровнях для определения потребностей в потенциале и поддержки с той целью, чтобы поддержать усилия развивающихся стран по оценке и решению проблемы НЭП |

**Стратегическое направление работы с): активизация сотрудничества и содействия в связи с всеобъемлющими подходами к управлению рисками (включая оценку, сокращение, передачу и удержание) для решения проблемы долгосрочной устойчивости стран, уязвимых групп населения и общин к потерям и ущербу и формирования такой устойчивости, в том числе в связи с экстремальными и медленно протекающими явлениями, в частности, посредством: обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям, в том числе с помощью систем раннего предупреждения; мер по повышению эффективности восстановления и реабилитации на основе принципа «сделать лучше, чем было»; инструментов социальной защиты, в частности за счет систем социальных гарантий; и трансформационных подходов**

1	Создание технической группы экспертов для улучшения знания и понимания всеобъемлющих подходов к управлению рисками, включая вопросы, связанные с финансами, данными, технологией, нормативными условиями и созданием потенциала (ГТЭ-ВУР)	Согласование решения по ГТЭ-ВУР и ее учреждение	Направление приглашений экспертам; разработка круга ведения; созыв совещаний экспертов; прием отчетов от ГТЭ-ВУР	Окончательное утверждение членского состава Исполнительным комитетом Ресурсы для поддержки совещаний групп экспертов	Исполком 7
---	---	---	--	---	------------

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
2	<p>Исполнительный комитет призван, действуя через ГТЭ-ВУР:</p> <p>а) выявлять пробелы и определять или разрабатывать методологии, подлежащие использованию национальными правительствами для улучшения знания и понимания подходов к ВУР, в том числе вопросов, связанных с финансами, данными, технологией, нормативными условиями и созданием потенциала, которые могут использоваться в национальных планах в области адаптации и других актуальных процессах, когда это целесообразно</p>	<p>Методологии для улучшения знания и понимания подходов к ВУР определены и/или разработаны</p>	<p>ГТЭ-ВУР должна выявлять пробелы и определить или разработать методологии и рассматривать вопросники</p>	<p>Заполненные вопросники и резюме</p>	<p>Исполком 8</p>
	<p>б) собирать отзывы и предоставлять консультации относительно пересмотра сборника по ВУР</p>	<p>Пересмотренный сборник</p>	<p>Секретариат должен содействовать проведению совещаний ГТЭ-ВУР и упорядочивать свои рекомендации и пересмотренные положения</p>	<p>Содействие проведению совещаний ГТЭ-ВУР и консультаций по пересмотру сборника</p>	<p>Исполком 9</p>
	<p>с) проводить консультации с экспертами для подготовки документа, упомянутого в описании вида деятельности с) области деятельности 5 первоначального двухгодичного плана работы, и консолидации опыта и извлеченных уроков и определения приоритетных областей для укрепления потенциала и увеличения инвестиций и доводить информацию о них до сведения соответствующих сторон</p>	<p>Документ, в котором четко определены приоритетные области</p>	<p>ГТЭ-ВУР должна определить приоритетные области для укрепления потенциала и увеличения инвестиций</p> <p>ГТЭ-ВУР должна проводить консультации с экспертами</p>	<p>Обращение с призывами о предоставлении отзывов после получения консультаций от ГТЭ-ВУР</p> <p>Сведение отзывов в единый документ</p>	<p>Исполком 9</p>

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
d)	предоставлять информацию об инструментах и средствах, позволяющих решать проблему ограничений нынешних подходов к ВУР и действий, направленных на содействие трансформационным подходам	Улучшение и углубление понимания инструментов и средств, позволяющих решать проблему ограничений нынешних подходов к ВУР и действий, направленных на содействие трансформационным подходам	Обращение с призывами к представлению информации о средствах и инструментах, позволяющих решать проблему ограничений нынешних подходов к ВУР и действий, направленных на содействие трансформационным подходам	Сведение отзывов в единый документ	Исполком 10
e)	определить то, как информационно-координационный центр для передачи рисков может использоваться для поддержки работы Исполнительного комитета и ГТЭ-ВУР и как можно усилить информационно-координационный центр для передачи рисков	<p>Улучшение понимания механизмов передачи рисков</p> <p>Улучшение понимания того, как информационно-координационный центр вносит вклад в поддержку работы Исполнительного комитета и ГТЭ-ВУР</p> <p>Более четкое понимание конкретных потребностей, касающихся механизмов передачи рисков (на основе анализа тем, задаваемых вопросов и другой соответствующей информации, представленной в информационно-координационный центр)</p>	Направление партнерам информационно-координационного центра предложений по обмену информацией об использовании информационно-координационного центра, а также по поднимаемым темам и вопросам и любой другой актуальной информацией и ее представление на рассмотрение Исполнительного комитета	Рекомендации и резюме	Исполком 10

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
3	<p>Исполнительный комитет призван предложить Исполнительному комитету по технологиям обсудить конкретные действия по сотрудничеству, имея в виду, в частности:</p> <p>а) разработку краткой совместной записки по вопросам политики, например в области технологий для прибрежных зон</p> <p>б) взаимодействие по выявлению технических экспертов, которые могут внести свой вклад в работу групп экспертов и мероприятия/совещания, организуемые обоими органами</p> <p>с) обмен материалами и консультациями между двумя органами в целях совершенствования их работы, в частности над вопросом о том, как усиленные меры по обеспечению готовности и повышению жизнестойкости могут помочь снизить и предотвратить потери и ущерб</p>	<p>Сфера охвата и методы для обмена информацией между двумя группами</p> <p>Механизм совместного выявления технических экспертов для оказания помощи в работе, связанной с потерями и ущербом</p> <p>Метод согласования вопроса о том, была бы полезной краткая совместная записка по вопросам политики, и если да, то подготовка круга ведения для ее подготовки, включая определение авторов</p>	Созыв совещаний	Круг ведения	Исполком 7
4	<p>Содействие вовлечению заинтересованных сторон и укреплению потенциала посредством:</p> <p>а) осуществления, когда это целесообразно, координации действий с региональными и международными исследовательскими программами и организациями, такими как ВМО, в целях содействия созданию потенциала для усиления наблюдений и оценки рисков в контексте потерь и ущерба</p>	<p>Определение соответствующих региональных и глобальных исследовательских программ, которые в состоянии содействовать созданию потенциала для наблюдения и оценки рисков в контексте потерь и ущерба</p>	<p>ГТЭ-ВУР должна, работая с Исполнительным комитетом, определить первоначальный перечень соответствующих региональных и глобальных исследовательских программ и организаций, которые обеспечивают укрепление потенциала для наблюдения и оценки рисков, и подытожить нынешние усилия по укреплению потенциала в области наблюдения и оценки рисков</p>	Исполком 8	

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
		<p>Взаимодействие с ВМО в вопросе о путях содействия созданию потенциала для усиления наблюдения и оценки рисков в контексте потерь и ущерба</p> <p>Расширение возможностей для наблюдения и оценки рисков</p>	<p>ГТЭ-ВУР должна взаимодействовать с соответствующими научно-исследовательскими программами и организациями в целях содействия созданию потенциала для наблюдения и оценки рисков</p>		
	<p>b) направления в адрес ВМО предложения предоставить информацию о платформе с интерфейсом для пользователей и ее применении для разработки и осуществления подходов к ВУР в развивающихся странах, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, и распространения этой информации среди соответствующих пользователей</p>	<p>Улучшение понимания платформы с интерфейсом для пользователей и других доступных через ВМО инструментов, поддерживающих разработку и осуществление подходов к ВУР среди соответствующих пользователей</p>	<p>Направление в адрес ВМО предложения предоставить Исполнительному комитету информацию о платформе с интерфейсом для пользователей (и другой соответствующей деятельности ВМО) и ее применении для поддержки ВУР и ее распространение среди соответствующих пользователей</p>		Исполком 8
	<p>с) направления в адрес соответствующих организаций и учреждений, действующих в рамках и вне рамок Конвенции, предложения обсудить вопрос о том, каким образом можно было бы усилить национальный и региональный потенциал в целях решения проблемы потерь и ущерба, в том числе в интересах применения для ее решения подходов к укреплению потенциала региональных, национальных, субнациональных и местных органов управления, основанных на управлении рисками</p>	<p>Выявленные надлежащим образом потребности в области укрепления потенциала</p>			Исполком 8

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
<b>Приоритетные виды деятельности на 2019–2021 годы</b>					
5	<p>Содействие разработке и распространению в надлежащих случаях руководящих указаний для:</p> <p>а) создания всеобъемлющих профилей рисков, выявления вариантов для разработки и осуществления оценок рисков, инициированных странами/оценок рисков на национальном уровне, в том числе для подготовки инвентаризации активов</p> <p>б) стратегий управления рисками и подходов к нему/надлежащих планов действий на случай чрезвычайных ситуаций и планирования таких действий</p> <p>с) вариантов решений проблемы страхования климатических рисков</p>				
6	<p>Осуществление с целью усиления понимания подходов к ВУР сбора сведений об информационно-просветительских стратегиях, связанных с ними знаниеемких продуктах и методологиях, к которым нужно обеспечить доступ национальным правительствам и которые должны использоваться последними</p>				
<b>Стратегическое направление работы d): активизация сотрудничества и содействия в связи с мобильностью населения, в том числе миграцией, перемещением и запланированным переселением</b>					
1	<p>Продолжение разработки силами утвержденных Исполнительным комитетом ЦГП рекомендаций в отношении комплексных подходов к предотвращению, сведению к минимуму и решению проблемы перемещения населения, связанного с негативными воздействиями изменения климата, с обеспечением ЦГП возможности иметь достаточно времени для выполнения всех рекомендаций</p>	<p>Работа ЦГП продолжена; советы, материалы и рекомендации для Исполнительного комитета рассмотрены</p>	<p>Созыв совещаний; прием отчетов от ЦГП</p>	<p>Решения Исполнительного комитета</p>	<p>Исполком 8</p>
2	<p>Распространение результатов реализации рекомендаций ЦГП в отношении комплексных подходов к предотвращению, сведению к минимуму и решению проблемы перемещения населения, связанного с негативными воздействиями изменения климата</p>	<p>Рекомендации ЦГП надлежащим образом рассмотрены и выполнены соответствующими субъектами</p>	<p>Распространение информации через надлежащие каналы, например с помощью параллельных мероприятий, через веб-сайт РККОООН</p>	<p>Рекомендации ЦГП</p>	<p>Исполком 9</p>

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
3	Приглашение экспертов и соответствующих заинтересованных организаций к взаимодействию с Исполнительным комитетом и обмену информацией, когда это целесообразно, о научных знаниях относительно воздействий изменения климата на мобильность населения, включая миграцию, перемещение и запланированное переселение уязвимых групп населения	Углубление знаний и понимания	Направление приглашений к взаимодействию, в том числе по ключевым проблемам и направляющим вопросам	Типовая форма для структурирования ответов  Список экспертов, которые будут приглашены	Исполком 9
<b>Приоритетные виды деятельности на 2019–2021 годы</b>					
4	<p>Усиление через посредство Исполнительного комитета каталитической роли Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата в соответствии с его мандатом и функциями, в частности посредством:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• поощрения сотрудничества между субъектами соответствующих областей политики, содействия развитию диалога и согласованности и выявления инструментов и стратегий предупреждения, сведения к минимуму и решения проблемы мобильности населения, включая миграцию, перемещение и запланированное переселение</li> <li>• использования надлежащим образом возможностей для внесения вклада в соответствующие международные политику и процессы в области мобильности населения, включая миграцию, перемещение и запланированное переселение</li> <li>• облегчения непрерывного и хорошо структурированного диалога и взаимодействия между соответствующими организациями, органами и сетями в целях содействия обмену опытом между регионами и странами</li> </ul>				
5	<p>Направление партнерам и соответствующим заинтересованным сторонам предложений о выявлении потребностей в потенциале и поддержке усилий развивающихся стран по предотвращению, сведению к минимуму и решению проблемы мобильности людей, связанной с негативными последствиями изменения климата</p>				

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
<b>Стратегическое направление работы е): активизация сотрудничества и содействия в связи с осуществляемыми действиями и поддержкой, в том числе в области финансирования, технологий и укрепления потенциала, в целях решения проблемы потерь и ущерба в результате неблагоприятных последствий изменения климата</b>					
1	<p>Финансы</p> <p>а) Исполнительный комитет призван оказать секретариату поддержку в определении сферы охвата технического документа, упомянутого в подпунктах f) и g) пункта 2 решения 4/CP.22 с тем, чтобы предоставить этот документ Сторонам до начала пятидесятих сессий вспомогательных органов (июнь 2019 года) для рассмотрения в ходе обзора Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата</p>	<p>Выпуск технического документа до начала пятидесятих сессий вспомогательных органов</p> <p>Определена сфера охвата документа</p> <p>Секретариат должен подготовить в качестве вклада в проведение обзора Варшавского международного механизма в 2019 году технический документ с подробным описанием источников финансовой поддержки, оказываемой через Финансовый механизм в целях решения проблемы потерь и ущерба, охарактеризованных в соответствующих решениях, а также условий доступа к такой поддержке</p>	<p>Обращение с призывом к представлению материалов о виде и характере действий по решению проблем потерь и ущерба, для которых могут потребоваться финансовые ресурсы</p> <p>Обобщение представлений и рассмотрение Исполнительным комитетом этих представлений с целью определения сферы охвата технического документа</p> <p>Направление в адрес ПКФ предложения оказать Исполнительному комитету поддержку в определении сферы охвата технического документа</p>	<p>Круг ведения для призыва к представлению материалов</p> <p>Подробный круг ведения для технического документа</p> <p>Ресурсы для выпуска документа</p>	<p>Обращение с призывом к представлению материалов – до Исполкома 7</p> <p>Обобщающий документ – ко времени проведения Исполкома 8</p> <p>Консультации с ПКФ – на Исполкоме 8</p> <p>Выпуск документа – к июню 2019 года</p>

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
		В технический документ должно быть включено подробное описание финансовых ресурсов, доступных для решения проблемы потерь и ущерба, охарактеризованных в соответствующих решениях, вне рамок Финансового механизма, а также условий получения доступа к ним			
	b) направление в адрес ПКФ предложения продолжать свое сотрудничество и взаимодействие с Исполнительным комитетом, в том числе посредством рассмотрения вопроса о том, каким образом включить финансовые инструменты, которые позволяют решать проблему рисков потерь и ущерба в его работу, связанную с двухгодичной оценкой и обзором финансовых потоков для борьбы с изменением климата	Финансовые инструменты, учитывающие риски потерь и ущерба, рассмотрены в рамках работы ПКФ, связанной с двухгодичной оценкой и обзором финансовых потоков для борьбы с изменением климата	Поддержание связи с координаторами ПКФ, проведение совещаний ПКФ	Краткий доклад о рекомендациях форума ПКФ 2016 года и двухгодичной оценке и обзоре потоков финансовых средств для борьбы с изменением климата 2016 года	Исполком 10

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
с)	направление соответствующим субъектам во взаимодействии с ПКФ предложения рассмотреть вопрос о том, каким образом облегчить или усилить, в зависимости от обстоятельств, доступность финансовых ресурсов, имеющих актуальное значение с точки зрения проблемы потерь и ущерба на региональном и национальном уровнях	Улучшилось понимание вариантов того, как облегчить или усилить доступность финансовых ресурсов для решения проблемы потерь и ущерба	Проведение совещаний, консультаций	Информационно-координационный центр для передачи рисков, доклады ПКФ  Список возможных соответствующих субъектов	Исполком 8/9
2	<p>Укрепление потенциала</p> <p>а) направление в адрес ПКУП и других соответствующих учреждений предложения выявлять пробелы в потенциале при решении проблемы потерь и ущерба и рекомендовать пути устранения этих пробелов</p> <p>б) направление соответствующим субъектам предложения организовать региональные рабочие совещания заинтересованных сторон в целях создания потенциала для использования руководящих принципов всеобъемлющего управления рисками, включая использование отзывов по поводу пробных тестов и любых выявленных ими экспериментальных проектов</p>	<p>Улучшение состояния знаний, потенциала и технологий для понимания, учета и отслеживания воздействий и обеспечения возможности применения соответствующих подходов для заострения внимания на потерях и ущербе, связанных с неблагоприятными последствиями изменения климата, в частности с медленными протекающими явлениями</p>	<p>Письмо в адрес ПКУП</p> <p>Привлечение соответствующих заинтересованных сторон</p> <p>Секретариат и Исполнительный комитет определяют соответствующих субъектов</p> <p>Направление письма в адрес соответствующих субъектов и его обсуждение с ними</p> <p>Компиляция ответов</p> <p>Письмо-приглашение в адрес Председателя Вспомогательного органа по осуществлению</p>	<p>Материалы ПКУП</p> <p>Список соответствующих субъектов; подготовленные письма</p> <p>Письмо-приглашение в адрес Председателя Вспомогательного органа по осуществлению</p>	<p>а) К моменту проведения Исполкома 7</p> <p>б) К моменту проведения Исполкома 8</p>

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
с)	направление Дурбанскому форуму по укреплению потенциала предложения рассмотреть вопрос о том, чтобы посвятить одно из его будущих ежегодных сессионных мероприятий, цель которых заключается в объединении усилий соответствующих заинтересованных сторон, занимающихся укреплением потенциала, проблеме потерь и ущерба и связанным с ними аспектам				с) К моменту проведения Исполкома 8
d)	разработка действий по решению проблемы укрепления потенциала для решения проблемы потерь и ущерба на основе рекомендаций, вытекающих из вышеизложенных подпунктов а–с) пункта 2, и направление соответствующим субъектам предложения оказывать поддержку в их осуществлении, в частности в рассмотрении рамок для укрепления потенциала в развивающихся странах, установленных согласно решению 2/СР.7				d) Исполком 11
3	Вовлечение заинтересованных сторон а) привлечение заинтересованных сторон, обладающих соответствующими экспертными специализированными знаниями, в том числе в области уменьшения риска бедствий, оказания помощи в целях развития и гуманитарной помощи, а также управления рисками с тем, чтобы развивать знания и поддерживать распространение передовой практики для эффективного планирования и подготовки действий на случай потерь и ущерба и реагирования на них	Более глубокое понимание надлежащей практики эффективного планирования и подготовки на случай потерь и ущерба и реагирования на них Знание емкие материалы и доклады Понимание различных страховых механизмов и инструментов для передачи рисков	Вовлечение заинтересованных сторон в партнерстве с организаторами соответствующих мероприятий и рабочих совещаний совместно с заинтересованными сторонами и экспертами Очередные совещания Исполнительного комитета	Сборный документ Соответствующие доклады и документы Рецензированная литература и другие соответствующие доклады и документация	К моменту проведения Исполкома 8

№	Деятельность	Ожидаемые результаты	Возможные подходы к осуществлению (возможный порядок работы)	Ориентировочные необходимые ресурсы	Предварительно намеченное(ые) совещание(я) Исполнительного комитета для рассмотрения/начала осуществления деятельности
	b) направление соответствующим субъектам предложения продолжать, когда целесообразно, разрабатывать механизмы страхования, воплощенные в комплексном подходе к управлению рисками, например механизмы диверсифицированного сельскохозяйственного страхования в качестве механизма передачи рисков, который может помочь фермерам, находящимся в различных социально-экономических условиях, уменьшить климатические риски в этом секторе	Улучшенные благоприятные условия для управления действиями и поддержкой, в частности механизмами страхования и механизмами передачи рисков			
<b>Приоритетные виды деятельности на 2019–2021 годы</b>					
4	Определение последующей деятельности на период после обзора Варшавского международного механизма при наличии такой целесообразности				

*Сокращения:* ВУР – всеобъемлющее управление рисками, Исполком – совещание Исполнительного комитета Варшавского международного механизма по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата, Исполнительный комитет – Исполнительный комитет Варшавского международного механизма, НЭП – неэкономические потери, ПКФ – Постоянный комитет по финансам, МПЯ – медленно протекающие явления, ГТЭ-ВУР – группа технических экспертов по улучшению знания и понимания всеобъемлющих подходов к управлению рисками, включая вопросы, связанные с финансами, данными, технологией, нормативными условиями и созданием потенциала, ЦГП – Целевая группа по перемещению, КВ – круг ведения, ВМО – Всемирная метеорологическая организация.